

Zmluva o poskytnutí peňažného príspevku na podporu podujatia

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Článok I Zmluvné strany

1. Visit Košice

sídlo: Hlavná 59, Košice 040 01
zapísaná: v Registri organizácií cestovného ruchu vedeného Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky, sekcia cestovného ruchu, číslo spisu: 09668/2012/SCR
konanie: Mgr. Marcel Gibóda, predseda predstavenstva
Ing. Michaela Podoláková, výkonná riaditeľka
IČO: 422 47 632

(ďalej len „poskytovateľ“)

2. Maratónsky klub Košice

sídlo: Žriedlová 3444/30, Košice, 040 01
Št. orgán: Ing. Ján Sudzina
IČO: 00595209
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK46 0900 0000 0051 8853 9069

(ďalej len „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca spoločne ďalej aj len „zmluvné strany“)

Článok II Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie peňažného príspevku zo strany poskytovateľa v prospech príjemcu na podporu organizovania tradičného, medzinárodného športového podujatia.
2. Peňažný príspevok sa použije na financovanie časti nákladov spojených s organizovaním športového podujatia **Medzinárodný maratón mieru 2024**.

Článok III

Výška peňažného príspevku a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2024 peňažný príspevok vo výške **50.000,- €** (slovom päťdesiat tisíc eur) (ďalej len „peňažný príspevok“).
2. Poskytovateľ poukáže peňažný príspevok na bežný účet príjemcu uvedený v záhlaví zmluvy vo dvoch splátkach, a to prvú vo výške 80%, t.j. 40 000,- €, do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy a druhú vo výške 20%, t.j. 10.000,- €, po vykonaní zúčtovania peňažného príspevku dohodnutým spôsobom.
3. Príjemca berie na vedomie, že poskytovateľ financuje poskytnutie peňažného príspevku prostredníctvom schváleného programového rozpočtu mesta Košice na rok 2024 ako bežný transfer – športové akcie.

Článok IV

Podmienky poskytnutia a čerpania peňažného príspevku

1. Príjemca je povinný najmä
 - a) použiť peňažný príspevok výlučne na účel definovaný zmluvou,
 - b) postupovať pri používaní peňažného príspevku hospodárne, efektívne, účinne a účelne [podľa § 2 písm. l) až o) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov],
 - c) viesť o poskytnutom peňažnom príspevku účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
 - d) pri všetkých činnostiach, na ktoré sa použije peňažný príspevok alebo jeho časť postupovať s odbornou starostlivosťou a tak, aby boli dodržané príslušné právne predpisy, etické pravidlá a pravidlá slušného správania.
2. Príjemca nesmie použiť peňažný príspevok na financovanie neoprávnených výdavkov. Neoprávnenými výdavkami sú:
 - a) výdavky na splácanie úverov, pôžičiek, úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - b) výdavky na úhradu úrokov z omeškania, zmluvných pokút a iných obdobných sankcií vzniknutých v súkromnoprávných vzťahoch a výdavky na úhradu pokút, penále a iné obdobných sankcií vzniknutých vo verejnoprávných vzťahoch,
 - c) výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty, ak je príjemca platiteľom dane z pridanej hodnoty, u ktorej si môže uplatniť jej odpočítanie,
 - d) výdaje na sociálne poistenie, zdravotné poistenie,
 - e) výdaje na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - f) výdavky na lízingové spoločnosti a prenájom vozidiel,
 - g) výdavky na bankové poplatky,
 - f) výdavky, ktoré podľa tejto zmluvy nie sú oprávnenými výdavkami.
3. V prípade, že pri použití peňažného príspevku (najmä pri objednávkach tovarov a služieb) je príjemca v zmysle príslušnej právnej úpravy povinný uplatniť postupy verejného obstarávania, príjemca v celom rozsahu zodpovedá za to, že predmetné postupy a z nich vyplývajúce povinnosti budú riadne dodržané.
4. Poskytovateľ bude ako oprávnené akceptovať výdavky príjemcu vynaložené aj pred uzatvorením zmluvy, ak tieto boli vynaložené na účel definovaný v zmluve, a realizované od 1. januára kalendárneho roku, v ktorom sa poskytuje peňažný príspevok.
5. Príjemca nesmie z peňažného príspevku poskytovať finančné prostriedky ako príspevky alebo dotácie iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám.
6. Príjemca sa zaväzuje prezentovať v súvislosti s prijatým peňažným príspevkom pri výkone svojej činnosti v súvislosti s organizovaným športovým podujatím poskytovateľa, ako aj Mesto Košice,

a to uverejnením/používaním ich log, poprípade rollupov a iných marketingových prostriedkov (audio a video prezentácie a iné).

7. Príjemca sa zaväzuje propagovať destináciu Košice:
 - cez online reklamné siete organizátora/organizátorov v hodnote 500€ v zmysle obsahu dodaného organizáciou Visit Košice,
 - označenie @visitkosice a „hashtagov“ #visitkosice #kosice vo všetkých príspevkoch podujatiach na sociálnych sieťach Instagram a Facebook
 - logo Visit Košice zverejnené medzi partnermi na web stránkach podujatia (aj s odkazom na www.visitkosice.org),
 - logo Visit Košice na plagátoch, letákoch, fotostene, v programovom bulletine a ďalších tlačенých materiáloch
 - priestor na propagačný obsah o destinácii Košice webovej stránke www.kosicemarathon.com v newsletteri a tlačенých materiáloch organizátora (v programovom bulletine) podľa vopred dohodnutého rozsahu
 - akreditácia pre fotografa a kameramana Visit Košice,
 - distribúcia propagačného tlačéného materiálu akreditovaným hosťom a návštevníkom podujatia
8. Príjemca sa zaväzuje všetky vyššie spomenuté body súvisiace s propagáciou náležite dokumentovať, aby pri vyúčtovaní vedel predložiť uskutočnenie jednotlivých povinností.
9. Príjemca spolu s vyúčtovaním predloží aj anonymizované dáta o návštevníkoch podujatia pre účely vyhodnotenia návštevnosti.

Článok V **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy najmä vtedy, ak:
 - a) vyjde najavo, že príjemca v žiadosti o poskytnutie peňažného príspevku uviedol nepravdivé alebo skutočnosti nezodpovedajúce skutočnosti, a to čo i len čiastočne,
 - b) príjemca poruší ktorúkoľvek z povinností ustanovených článkom IV bodom 1. a 3. zmluvy,
 - c) príjemca použije peňažný príspevok alebo jeho časť na financovanie neoprávnených výdavkov,
 - d) po uzatvorení zmluvy bol voči príjemcovi podaný návrh na konkurz, návrh na reštrukturalizáciu alebo došlo k zrušeniu príjemcu, ak je právnickou osobou, alebo k úmrtiu príjemcu, ak je fyzickou osobou,
 - e) na základe kontroly plnenia účelu zmluvy boli zistené závažné nedostatky, ktoré príjemca neodstránil v lehote určenej poskytovateľom,
2. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Zrušenie zmluvy nemá vplyv na splnenie tých záväzkov, z povahy ktorých vyplýva, že majú trvať aj po skončení zmluvy [najmä podľa čl. VI, čl. VII].
3. V prípade, že poskytovateľ od zmluvy odstúpi, príjemca je povinný v lehote 5 pracovných dní vrátiť mu poskytnutý peňažný príspevok, resp. jeho časť, použitím ktorej bol založený dôvod odstúpenia od zmluvy.

Článok VI **Zúčtovanie peňažného príspevku**

1. Príjemca vykoná zúčtovanie poskytnutého peňažného príspevku (ďalej len „vyúčtovanie peňažného príspevku“) najneskôr do 30. novembra 2024.
2. K správe o vyúčtovaní peňažného príspevku príjemca predloží kópie účtovných dokladov preukazujúcich jeho použitie. Účtovné doklady musia spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov o účtovníctve a obsahovať potrebné prílohy (napríklad dodacie listy, súpisy vykonaných prác, potvrdenia o prevzatí). Na požiadanie poskytovateľa je príjemca povinný bez zbytočného

- odkladu predložiť k nahliadnutiu originálne vyhotovenia účtovných dokladov a ich príloh. Vo vyúčtovaní peňažného príspevku sa neprihliada na financovanie neoprávnených výdavkov.
3. Účtovnými dokladmi sú výdavky použité na:
- a) náklady na ubytovanie – faktúra, zoznam ubytovaných, počet dní, cena lôžka podľa rozpisu, doklady o úhrade;
 - b) stravovanie – faktúra, rozpis stravy + jedálny lístok, zoznam stravovaných podľa rozpisu, fotodokumentácia, doklad o úhrade;
 - c) náklady na dopravu – faktúra, výkaz jász, rozpis kilometrov s podpisom vodiča, zoznam prepravovaných osôb – účastníkov podujatia s podpismi, doklad o úhrade;
 - d) technické zabezpečenie podujatia – faktúra (prípadne zmluva) o dodávke služieb k technicko-organizačnému zabezpečeniu – dohoda o cene, doklad o úhrade faktúry;
 - e) reklama, reklamné predmety, propagácia podujatia, grafické činnosti – faktúra, doklad o úhrade faktúry, fotodokumentácie;
 - f) nákup spotrebného materiálu – kancelársky materiál, rôzne pomôcky potrebné na realizáciu podujatia – faktúra, doklad o úhrade faktúry;
 - g) ozvučenie – faktúra, doklad o úhrade;
 - h) náklady spojené so zabezpečením zdravotnej služby;
 - i) tlač materiálov;
 - j) oblečenie organizátorov a účastníkov (vesty, tričká, batohy...);
 - k) časomiera;
 - l) mobilné toalety;
 - m) stany, zábrany;
 - n) spotrebný materiál;
 - o) nákup vecných cien pre zúčastnených športovcov;
 - p) prenájom priestorov potrebných na organizačné, administratívne a logistické zabezpečenie podujatia;
 - q) náklady spojené s náhradami straty času organizátorov pracujúcich na podujatí na základe zmluvy o dobrovoľníctve;
 - r) náklady na mzdy zamestnancov príjemcu, ktorí majú s príjemcom uzatvorenú riadnu pracovnú zmluvu na dobu neurčitú. Takýto výdavok sa dokladuje mzdovým listom, výplatnou páskou, prevodom mzdy na účet zamestnanca. Údaje budú v prípade potreby anonymizované;
 - s) náklady spojené s dopravou a ubytovaním tých účastníkov podujatia, ktorí majú štatút pretekára s licenciou World Athletics a ktorých účasť je nevyhnutná pre zaradenie podujatia do kalendára World Athletics;
 - t) náklady spojené s antidopingovou kontrolou vykonanou u športovcov na základe predpisov World Athletics.
4. Ak sú súčasťou predkladaných dokladov zoznamy osôb, resp. ich osobné údaje, príjemca je povinný zabezpečiť súhlas dotknutých osôb s použitím ich osobných údajov pre účely kontroly použitia dotácie podľa tejto zmluvy, a to na nevyhnutnú dobu, najmenej však na dobu archivácie dokladov v súlade s predpismi o registratúre. Príjemca zodpovedá poskytovateľovi za škodu spôsobenú tým, že nebol daný súhlas dotknutých osôb podľa predchádzajúcej vety. Poskytovateľ je oprávnený prijať vhodné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov (napr. anonymizácia) tak, aby nedošlo k obmedzeniu účelu zmluvy.
5. Vyúčtovanie bude uskutočnené tak, že požadované údaje budú poskytnuté v štruktúre resp. formáte podľa prílohy č. 1 zmluvy.
6. V prípade predčasného skončenia zmluvy príjemca vykoná vyúčtovanie peňažného príspevku do 30 dní odo dňa skončenia zmluvy, nie však neskôr ako do termínu uvedeného v odseku 1 tohto článku.
7. Nevýčerpanú časť peňažného príspevku je príjemca povinný bezodkladne odvieť na účet poskytovateľa, najneskôr však v lehote určenej na zúčtovanie poskytnutého peňažného príspevku.

Článok VII Sankcie

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi peňažný príspevok, ak príjemca:
 - a) nepoužíva poskytnuté finančné prostriedky na stanovený účel,
 - b) nepredloží poskytovateľovi správu a vyúčtovanie peňažného príspevku do 30.11.2024.
2. Ak sa dôvod na vrátenie peňažného príspevku podľa odseku 1 vzťahuje len na časť peňažného príspevku, poskytovateľ podľa povahy dôvodu môže požiadať príjemcu o vrátenie len dotknutej časti peňažného príspevku.

Článok VIII Spolupráca

1. Zmluvné strany týmto nad rámec dojednaní upravených v predchádzajúcich článkoch zmluvy deklarujú a garantujú svoj záujem a vôľu spolupracovať pri zabezpečení prípravy a organizácie významného a tradičného športového podujatia Medzinárodný maratón mieru 2024 (ďalej aj iba ako „Podujatie“), na účely podpory ktorého sa poskytuje peňažný príspevok.
2. Zmluvné strany zároveň deklarujú svoj úmysel byť si navzájom súčinné pri naplňovaní ustanovení tohto článku zmluvy, obsah ktorých je založený na princípe vzájomnej dôvery a porozumenia.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) spolupracovať s príjemcom pri zabezpečení prípravy a organizácie Podujatia so zameraním na dôstojný športový, kultúrny a spoločenský priebeh Podujatia a jeho prepojenie na služby cestovného ruchu v Meste Košice. V prípade potreby poskytnúť spoločne s mestom Košice súčinnosť pri získaní nevyhnutných povolení s cieľom zabezpečiť bezproblémový priebeh Podujatia,
 - b) podporovať sprievodné aktivity a akcie Podujatia za účelom zvýšenia atraktivity Podujatia a podpory návštevnosti a turizmu v Meste Košice,
4. Príjemca sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť prípravu, financovanie a organizáciu Podujatia tak, aby celý priebeh podujatia prebehol úspešne,
 - b) spolupracovať pri propagácii Mesta Košice ako mesta, ktoré je atraktívne pre organizovanie významných športových, kultúrnych a spoločenských podujatí,
 - c) podporovať sprievodné aktivity a akcie Mesta Košíc súvisiace s Podujatím a poskytnúť súčinnosť pri spolupráci v záujme zvýšenia atraktivity programu Podujatia,
 - d) pripraviť celú organizáciu Podujatia tak, aby účastníci odchádzali z Košíc s presvedčením, že sa tu oplatí vracieť nielen kvôli športu, ale aj kvôli bohatým kultúrnym a prírodným zaujímavostiam.

Článok IX Protikorupčná doložka

1. Pri plnení tejto zmluvy sa príjemca zaväzuje zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu protispoločenskej činnosti, vrátane korupcie. Príjemca vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov alebo iných osôb konajúcich v jeho mene v súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov na základe zmluvy neponúkal, neponúka a ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek ocenené hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary alebo pohostenia zamestnancov ani predstaviteľom poskytovateľa (pričom na tento účel sa predstaviteľom rozumie aj Mesto Košice, predstavitelia a zamestnanci Mesta Košice, ako aj poslanci Mestského zastupiteľstva v Košiciach), za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri výkone činnosti

príjemcu. Príjemca sa zaväzuje okamžite oznámiť primeranou formou zástupcovi poskytovateľa akékoľvek podozrenie na porušenie ustanovenia tohto odseku a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.

2. V prípade porušenia povinnosti príjemcu podľa predchádzajúceho odseku je poskytovateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia, a to s okamžitou platnosťou bez toho, aby príjemcovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie poskytovateľa od zmluvy. Príjemca sa zaväzuje, že ak bude preukázané protispoločenské konanie a/alebo porušenie protikorupčného správania, nahradí škodu poskytovateľovi ako aj Mestu Košice v maximálne možnom rozsahu podľa platných právnych predpisov za akúkoľvek stratu, ujmu, poškodenie alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tohto článku zmluvy.

Článok X **Účinnosť zmluvy**

1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom, kedy valné zhromaždenie poskytovateľa schváli jej znenie, k čomu dôjde len za predpokladu, že Mesto Košice pre poskytovateľa vyčlení na podporu podujatia príslušné finančné prostriedky vo výške dohodnutého peňažného príspevku; k zverejneniu zmluvy poskytovateľ pristúpi pred schválením jej znenia predstavenstvom a pred schválením jej znenia valným zhromaždením.
2. V prípade, že k schváleniu znenia zmluvy zo strany Valného zhromaždenia poskytovateľa nedôjde, prípadne ak Mesto Košice pre poskytovateľa na podporu podujatia príslušné finančné prostriedky vo výške dohodnutého peňažného príspevku nevyčlení, a to z akéhokoľvek dôvodu, zmluva účinnosť nenadobudne a platí, že k jej uzavretiu nikdy nedošlo.
3. Bez ohľadu na vyššie uvedené zmluva nemôže nadobudnúť účinnosť skôr, ako deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Článok XI **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa v zmysle § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo zmluvy sa spravuje Obchodným zákonníkom. Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy, ale ňou výslovne neupravené, sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 (vyúčtovanie peňažného príspevku).
3. Zmluvné strany za dohodli, že v prípade, ak by sa kedykoľvek v budúcnosti zistilo, že niektoré z ustanovení zmluvy je neplatné alebo nevykonateľné, platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy tým nebude dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú formou dodatku k zmluve nahradiť takto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie zmluvy iným ustanovením, ktoré bude svojou povahou najbližšie povahe neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu, a to s prihliadnutím na vôľu oboch zmluvných strán obsiahnutú v zmluve.
4. Zmluvné strany sú v súvislosti so zmluvou povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Akékoľvek zmeny zmluvy sú možné len v písomnej forme na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán, inak sú neplatné.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, a to na webovom sídle Mesta a nadobúda účinnosť v súlade s článkom IX bod 1. tejto zmluvy.
7. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane dva rovnopisy a príjemca dostane jeden rovnopis.

